

به نام خدا

مجموعه کتاب‌های

خواندنی‌هاکم نیست

به‌بود سواد خواندن

و. لیام تل

دو به ادر

سرزمین جاوید

www.ketab.ir

ویلیام تل دو برادر سرزمین جاوید/ نویسنده رابرت فیشر؛ تصویرگران هاله قربانی، نرجس محمدی، غزل فتح الهی؛ ترجمه داریوش هفت برادران، معصومه سمیعی تهران: انتشارات فرای علم، ۱۳۹۴.
۸۰ ص: مصور (رنگی).

مجموعه کتاب های خواندنی ها کم نیست (بهبود سواد خواندن) طراحی و تولید کتاب حاضر، در راستای اهداف آزمون بین المللی پرلز است که توسط انجمن بین المللی ارزشیابی پیشرفت تحصیلی (IEA) برگزار می گردد. عنوان اصلی: ... 1996 stories for thinking. عنوان دیگر: ویلیام تل و دو داستان دیگر

گروه سنی: ب، ج. خواندن - استنباط - راهنمای آموزشی (ابتدایی) کتاب های قرائت (ابتدایی) کودکان - کتاب و مواد خواندنی. خواندن - علاقه داستان های کوتاه

۱۳۹۴ و ۹۶۵ ف ۳۷۲/۴
فیشر، رابرت، ۱۹۲۲ - م Robert. Fisher

تولستوی، لی یف نیکلایوویچ، ۱۸۲۸ - ۱۹۱۰ م. Tolstoi. Lev Nikolavich
قربانی، هاله، ۱۳۶۴ -، تصویرگر محمدی، نرجس تصویرگر فتح الهی، غزل، ۱۳۳۸ -، تصویرگر هفت برادران، داریوش، ۱۳۵۴ -، مترجم سمیعی، معصومه، ۱۳۶۴ -، مترجم

ناشر: انتشارات فرای علم
عنوان: ویلیام تل و دو داستان دیگر (دو برادر - سرزمین جاوید)
کتابشناس: زبان آموزی و مهارت خواندن: دکتر محمد رضا سنگری
داریوش هفت برادران

ترجمه و بازآرینی: داریوش هفت برادران - معصومه سمیعی
مدیر پروژه: الهه فدائی طهرانی
مدیر هنری: نازلی تسوئل
طراح جلد: امین حسن رده شرب
تصویرگران: هاله قربانی - نرجس محمدی، هاله قربانی - غزل فتح الهی
حروف چینی و صفحه آرایی: واحد تولید انتشارات فرای علم
شابک: ۶-۲۵-۷۲۸۰-۶۰۰-۹۷۸

نوبت چاپ: اول - زمستان ۹۴
تیراژ: ۳۰۰۰ نسخه
لیتوگرافی: مینیاتور
چاپ خانه: خجسته نوین
قیمت: ۶۰۰۰۰ ریال

نشانی: میدان انقلاب - خیابان جمال زاده جنوبی - نیش دیلمان
پلاک ۹۶ - واحد ۲
تلفن: ۶۶۹۳۳۴۸۱

www.FEpublication.com
info@FEpublication.com

مقدمه

همیشه معتقد بودم کتاب‌ها سرگذشت و تجربه‌ی افرادی است که با جادوی کلمات خلق می‌شوند. واژه‌هایی که با عشق به خواننده شدن به وجود می‌آیند و همان قدر که از دل برمی‌آیند به همان اندازه نیز بر دل خواننده می‌نشینند. همین‌طور باعث شد از کودکی زیاد بخوانم. آن قدر که دیگر همه‌ی رؤیاهایم شده بودند همراه با شخصیت‌های داستان‌هایی که می‌خواندم.

حالا بعد از این همه سال، تمام تجربه‌ام را که در این چند خط معنا پیدا می‌کند تقدیم می‌کنم به شما!

خواندن به ما کمک می‌کند تا به‌یشت‌ر بیاموزیم، بهتر ببیندیشیم و زیباتر زندگی کنیم. واژه‌ها به افکار نورس جان می‌بخشند و باعث خلق اثری می‌شوند که گاه به آن عشق می‌ورزیم و گاه نه!

گاهی یک جمله یا یک متن آن‌چنان تأثیر در ذهن فرد می‌گذارد که او را تا اوج خوشبختی و یا تا قعر نیستی می‌کشاند. پس با دلمان باشد ما باید بیاموزیم که در حین خواندن چگونه تحلیل درستی از متن داشته باشیم و چه‌طور آن چه را که می‌آموزیم به کار ببندیم. یعنی باید به تدریج در خواندن مهارت پیدا کنیم که هرآن چه می‌خوانیم بدون فکر کردن و تحقیق باور نکنیم.

لذت خواندن چیزی نیست جز لذت کشف لایه‌های عمیق متن و جستجو در معانی و ارتباط واژه‌ها. در دنیای امروز کسی که کتاب می‌خواند از دانش و سطح آگاهی بالاتری برخوردار شده و با داشتن اعتماد به نفس می‌تواند اصولی‌ترین روش‌ها را در برخورد با افراد و رویدادهای زندگی انتخاب کند.

کتاب حاضر در راستای اهداف آزمون بین‌المللی پرلز که هر ۵ سال یک بار توسط انجمن بین‌المللی ارزشیابی پیشرفت تحصیلی (IEA) برگزار می‌شود، طراحی و تدوین شده است. داستان‌های این مجموعه با توجه به مسائل بومی و فرهنگی و در نظر گرفتن نیازها و علایق کودکان در فضایی شکل گرفته که قصد دارد با رکن مدرن کلاسیک و فولکلور ملل مختلف، کودکان را با متون ادبی آشنا کرده و به آنها پیام‌ها و هرچه پیرامون ماست، می‌تواند باعث ایجاد جرقه‌ای در ذهن، جهت کسب تجربه و پیشرفت باشد. دارهش هفت برادران